

**SENAT DE BELGIQUE****BELGISCHE SENAAAT**


---

 SESSION DE 1979-1980
 

---



---

 ZITTING 1979-1980
 

---



---

 21 MAI 1980
 

---



---

 21 MEI 1980
 

---



---

 REVISION DE LA CONSTITUTION
 

---



---

 HERZIENING VAN DE GRONDWET
 

---

Proposition du Gouvernement relative à la révision du Chapitre III du Titre III de la Constitution par l'insertion d'un article 107bis

Voorstel van de Regering tot herziening van Hoofdstuk III van Titel III van de Grondwet door invoering van een artikel 107bis

(Déclaration du pouvoir législatif, voir « Moniteur belge » n° 219 du 15 novembre 1978, 2<sup>e</sup> édition)

(Verklaring van de wetgevende macht, zie « Belgisch Staatsblad » nr. 219 van 15 november 1978, 2<sup>e</sup> uitgave)

---

 NOTE EXPLICATIVE
 

---



---

 VERKLARENDE NOTA
 

---

Cet article porte sur :

Dit artikel heeft betrekking op :

1. la prévention de conflits de compétence entre certaines normes;
2. le règlement de ces conflits de compétence;
3. le règlement des conflits entre certaines normes de droit interne et de droit international et supranational.

1. de voorkoming van de bevoegdheidsconflicten tussen bepaalde normen;
2. de regeling van deze bevoegdheidsconflicten;
3. de regeling van de conflicten tussen bepaalde normen van intern recht en het internationaal en supranationaal recht.

\*\*

\*\*

1. *Prévention de conflits de compétence*

1. *Voorkoming van bevoegdheidsconflicten*

En vertu du § 1<sup>er</sup>, la loi instaure la procédure de prévention de conflits entre la loi, le décret et les règles visées à l'article 26bis et entre ces normes entre elles.

Krachtens § 1 zal de wet de procedure instellen om conflicten tussen de wet, het decreet en de in artikel 26bis bedoelde regelen en tussen die normen onderling te voorkomen.

Ce paragraphe reprend donc la disposition de l'article 59bis, § 8 et l'étend aux règles qui seront édictées par les organes visés à l'article 107quater.

Deze paragraaf neemt dus de bepaling van artikel 59bis, § 8, over en breidt ze uit tot de regelen die zullen worden uitgevaardigd door de organen bedoeld in artikel 107quater.

## 2. Règlement de conflits de compétence

Le règlement de conflits de compétence est confié à une Cour d'Arbitrage qui statue, par voie d'arrêt, sur les mêmes conflits, soit à la demande du Conseil des Ministres ou de l'Exécutif, soit à la suite d'une demande préjudicielle introduite par les cours, tribunaux et autres juridictions.

A propos des règles qui seront édictées par les organes visés à l'article 107<sup>quater</sup>, le législateur pourra décider si elles doivent ou non être reprises dans le règlement des conflits. Cela dépendra notamment de la force juridique qui sera attribuée à ces règles conformément à l'article 26<sup>bis</sup>.

La loi réglera la composition, le fonctionnement et la compétence de cette Cour d'Arbitrage.

## 3. Conflits entre le droit interne et le droit international et supranational

Il appartient exclusivement à la Cour d'Arbitrage de statuer sur les questions relatives à la conformité au droit international et supranational de la loi, du décret et — dans la mesure où la loi le disposera — des règles édictées par les organes visés à l'article 107<sup>quater</sup>.

Il n'est pas touché à la compétence des cours, tribunaux et autres juridictions de vérifier la conformité des dispositions réglementaires au droit international et supranational.

\*  
\*\*

### ARTICLE UNIQUE

Dans le Titre III de la Constitution, il est inséré un article 107<sup>bis</sup>, libellé comme suit :

« Article 107<sup>bis</sup>. — § 1<sup>er</sup>. La loi organise la procédure tendant à prévenir les conflits entre la loi, le décret et les règles visées à l'article 26<sup>bis</sup>.

§ 2. Il y a pour toute la Belgique une Cour d'Arbitrage.

Cette Cour statue, par voie d'arrêts, sur :

1° les recours en annulation pour excès de compétence, formés par le Conseil des Ministres ou un Exécutif de la Communauté ou de la Région contre la loi, le décret et, dans la mesure où la loi le dispose, les règles visées à l'article 26<sup>bis</sup>;

2° les questions préjudicielles de chaque juridiction sur les conflits entre la loi, le décret et, dans la mesure où la loi le dispose, les règles visées à l'article 26<sup>bis</sup>; et sur l'excès de compétences de ces normes;

3° les questions préjudicielles de chaque juridiction sur la conformité au droit international et supranational, de la loi, du décret et, dans la mesure où la loi le dispose, des règles visées à l'article 26<sup>bis</sup>.

## 2. Regeling van bevoegdheidsconflicten

De beslechting van bevoegdheidsconflicten wordt toevertrouwd aan een Arbitragehof dat, hetzij op verzoek van de Ministerraad of van een Executieve, hetzij ingevolge een prejudiciële vraag van de hoven, rechtbanken en andere rechtscolleges, bij wijze van arrest uitspraak zal doen over dezelfde conflicten.

Wat de regelen betreft die zullen worden uitgevaardigd door de in artikel 107<sup>quater</sup> bedoelde organen, zal de wetgever kunnen bepalen of ze al dan niet in de conflictenregeling moeten worden opgenomen. Dit zal nl. afhangen van de rechtskracht welke aan die regelen zal worden toegekend overeenkomstig artikel 26<sup>bis</sup>.

De wet zal de samenstelling, werking en bevoegdheid van dit Arbitragehof nader regelen.

## 3. Conflicten tussen intern recht en internationaal en supranationaal recht

Over vragen van overeenstemming met het internationaal en supranationaal recht, van de wet, het decreet en — in de mate dat de wet zulks zal bepalen — de regelen uitgevaardigd door de in artikel 107<sup>quater</sup> bedoelde organen, zal uitsluitend het Arbitragehof uitspraak doen.

Aan de bevoegdheid van de hoven, rechtbanken en andere rechtscolleges om reglementaire bepalingen te toetsen aan het internationaal en supranationaal recht wordt niet geraakt.

\*  
\*\*

### ENIG ARTIKEL

In Titel III van de Grondwet wordt een artikel 107<sup>bis</sup> ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 107<sup>bis</sup>. — § 1. De wet stelt de procedure in om de conflicten tussen de wet, het decreet en de in artikel 26<sup>bis</sup> bedoelde regelen te voorkomen.

§ 2. Er bestaat voor geheel België een Arbitragehof.

Dit Hof doet, bij wijze van arresten, uitspraak over :

1° de beroepen tot nietigverklaring, wegens bevoegdheidsoverschrijding, door de Ministerraad of een Executieve van de Gemeenschap of het Gewest ingesteld tegen de wet, het decreet en, in zover de wet het bepaalt, de in artikel 26<sup>bis</sup> bedoelde regelen;

2° de prejudiciële vragen van elk rechtscollege over de conflicten tussen de wet, het decreet en, in zover de wet het bepaalt, de in artikel 26<sup>bis</sup> bedoelde regelen, en over de bevoegdheidsoverschrijding van deze normen;

3° de prejudiciële vragen van elk rechtscollege over de overeenstemming met het internationaal en het supranationaal recht, van de wet, het decreet en, in zover de wet het bepaalt, de in artikel 26<sup>bis</sup> bedoelde regelen.

La loi règle la composition, l'organisation et les attributions de la Cour d'Arbitrage. »

*Le Premier Ministre,*

W. MARTENS.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice  
et des Réformes institutionnelles,*

H. VANDERPOORTEN.

*Le Ministre de l'Intérieur et des Réformes institutionnelles,*

Ph. MOUREAUX.

De wet regelt de samenstelling, de werking en de bevoegdheid van het Arbitragehof. »

*De Eerste Minister,*

W. MARTENS.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie  
en Institutionele Hervormingen,*

H. VANDERPOORTEN.

*De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Institutionele Hervormingen,*

Ph. MOUREAUX.